سال دوم — شماره ۳۳۷ (روزنامه یومیه عصر) تك شماره شش شاهی

# اطلاعات

## عصر ۵ شنبه

۲۷ مهرماه ۱۳۰۶ مطابق ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۴۶

صاحب امتیاز و مدیر مسئول: ع. مسعودی

ناشر: مرکز اطلاعات ایران

محل اداره: — خیابان لاله‌زار عنوان تلگرافی: اطلاعات

نمره تلفون ۴۴۴

قیمت اشتراك: یکساله ششماهه سه ماهه

طهران ولایات: ۱۰۰ فرن - ۵۰ فران - ۲۵ فران

خارجه: - ۱۲۰ فران - ۶۰ فران - ۳۰ فران

**طلا در بازار**

| نوع | خرید | فروش |
|---|---|---|
| ۱ لیره عثمانی | ۴۲/۲۰۰ فران | ۴۲/۲۰۰ فران |
| ۱ لیره انگلیسی | ۴۸ ۲۵۰ « | ۴۸ ۷۵۰ « |
| ده منالی طلا | ۵۱ ۵۰۰ « | ۵۱/ « |
| اشرفی | ۱۶/ « | ۱۶/۲۵۰ « |
| پنجهزاری | ۸ ۲۰۰ « | ۸ ۳۰۰ « |
| دو هزاری | ۳ ۷۵۰ « | ۳ ۶۰۰ « |
| یك پهلوی | ۱۰ ۱۵۰ « | ۱۰ ۴۰۰ « |
| دو پهلوی | ۲۰ ۲۰۰ « | ۲۰ ۵۰۰ « |

**مظنه بروات تلگرافی خارجه**

| نوع | خرید | فروش |
|---|---|---|
| ۱ لیره انگلیسی لندن | ۴۹ ۸۵۰ فران | ۵۰/۲۵۰ فران |
| صد روپیه بمبئی | « ۳۷۱ ۵۰۰ | « ۳۷۵.۵۰ |
| صد روپیهٔ بغداد | « ۳۷۱ ۵۰۰ | « ۳۷۵/۵۰ |
| صد فرانك پاریس | « ۴۰۲ | « ۴۰۶ |
| صد بلکا بروکسل | « ۱۴۲۵ | « ۱۴۴۵/ |
| صد فرانك ژنو | « ۱۹۸ | « ۲۰۰/ |
| صد لیر ایطالی | « ۵۶ | « ۵۶۹ |
| صد دلار نیویرك | « ۱۰۳۰ | ۱۰۳۹ |
| صد مارك | [illegible] | ۲۴۷ |

# عموم هموطنان عزیز را بشارت میدهیم که عهدنامه تامینیه وبیطرفی امروز باتفاق آراء در مجلس تصویب شد - ملتین ایران واتحاد جماهیر شوروی را نیز باین موفقیت صمیمانه تبریك و تهنیت میگوئیم

مطالعات امروز

## یك روز مبارك

همانطور که آقای تقی زاده امروز در ضمن بیانات خود لایحه عهدنامه تامینیه را یك لایحه مبارکی نام نهادند ما هم امروز را که ملت ایران موفق به عقد قرار دادی برای تشیید و استحکام روابط ودادیه وصلح جویانهٔ با ملت دوست و همسایه اتحاد جماهیر شوروی میگردد یك روز مبارکی میدانیم

روز ۲۷ مهر هم یکی از روز های تاریخی و یك روز برجسته ایست که در تاریخ سیاسی ایران باخطوط درشت باقی خواهد ماند

مجلس شورای ملی امروز بایك قیافه بشاش و بقول آقاسید یعقوب بایك ملهله و شادی باتفاق آراء عهد نامهٔ مودت و بی طرفی دولتین ایران و شوروی را تصویب نمود

آقایان نمایندگان محترم از روی یك ارادهٔ وطن پرستانهٔ برای گشایش روابط صمیمانه و دوستی کامل بین ملتین ایران و اتحاد شوروی امروز یك قدم مهمی برداشتند و حقیقةً از وکلای مصالح خود غیر از این انتظاری هم نداشتیم

این لایحه یکی از بهترین لوایح است که بین دولتین ایران و شوروی مورد شور و مطالعه بوده و شاید هیچکس از جریان مذاکرات آن اطلاع نداشت و تمام مذاکراتی که جریان داشت تصور میرفت راجع بقرار داد تجارتی و شیلات و گمرکی است در حالی که اهمیت عهد نامه تامینیه فوق العاده زیاد تر از سایر قرار داد ها است.

این لایحه را میتوان اثر فکر و نتیجه حسن تدبیر و ارادهٔ شخص اعلیحضرت همایونی دانست که تحت اوامر ملوکانه دولت ایران موفق بعقد چنین عهد نامهٔ مهمی گردید آقای تیمور تاش وزیر محترم دربار نیز عامل بزرگی برای عقد این قرارداد بوده وزحمات زیادی در این راه تحمل کرده اند تا شالوده و پروژه تمام قراردادها را تهیه نمودند

ما در عین خوشوقتی کاملی که از این موفقیت داریم نمیتوانیم از اظهار قدر دانی و تشکر از عوامل مؤثری هم که در این کار شرکت داشته اند خود داری کنیم و باینوسیله از هیئت محترم دولت و مجلس مقدس شورای ملی نیز تشکر و اظهار قدردانی مینمائیم.

در خاتمه از ذکر یك موفقیت دیگر یا یك قدم بزرگی که از نقطه نظر حفظ ملیت و استقلال تام مملکت برداشته شده است نمیتوانیم صرف نظر کنیم و آن الغاء امتیازاتی است که فرانسویها در وطن ما برای حفریات و کشف عتیقات داشتند — برطبق قراردادی که دو روز قبل بامضاء نمایندگان دولتین ایران و فرانسه رسیده و امروز در صفحه دوم قرائت میگنبد امتیازات مزبوره ملغی شده و این افتخار بزرگ نیز در عصر پهلوی نصیب مملکت گردید

## مجلس شورای ملی

جلسه ۱۵۸

مورخه پنجشنبه ۲۷ مهر ماه ۱۳۰۶

مجلس دو ساعت و نیم بظهر بریاست آقای پیرنیا تشکیل گردیده صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد.

فیروز آبادی اظهار داشت بنده عقیده دارم هیچ مذاکراتی نشود جز اینکه مجلس وارد مذاکره در خصوص عهدنامه تامینیه بین دولت ایران و دولت روسیه بشود زیرا یك قانون خیلی مهم و مفیدی است که باید زودبه تصویب برسد ولی پارهٔ مذاکرات هم هست که باید گفته شود و اگر مقتضی است اصلاحاتی درقانون بشود اظهار شد دستور دستور

عهد نامه تامینیه و بیطرفی

جمعی پیشنهاد کردند عهد نامه تامینیه و بیطرفی مطرح شود

(عدهٔ اظهار داشتند محتاج به پیش نهاد نیست جزو دستور میباشد)

یاسائی اظهار داشت معهود ما این بود که عهد نامه جزو دستور هست بنده مقصودم فقط این است که در اول دستور مطرح گردد (وکلا صحیح است صحیح است)

رئیس بنا بر این مخالفی نیست (وکلا خیر)

(توضیح — مطابق ماده ۳۲ نظامنامه داخلی مجلس نسبت به لایحه عهد نامه که رای بفوریت داده شده بود شخص معترض می بایست اعتراضات خود را قبلا طبع و بین نمایندگان توزیع نموده و تقاضای ارجاع بکمسیون نماید و الا نمی تواند در خود مجلس اعتراضات نموده و تقاضای رجوع بکمسیون کند بهمین جهت آقای دکتر مصدق دو فقره اعتراض خود را نسبت به صورت مجلس نمره (۱) و صورت مجلس نمره (۲) قبلا طبع و توزیع کرده بودند)

رئیس — در شور کلیات مخالفی هست (وکلا خیر) رای گرفته میشود به شور در مواد — با قیام و قعود اخذ رای بعمل آمده تصویب گردید

رئیس — در فصل اول عهد نامه معارضی است (وکلاء — خیر) در فصل دوم معارضی است (وکلا خیر) در فصل سوم معارضی است (وکلا خیر) در فصل چهارم معارضی است (وکلا خیر) در فصل پنجم معارضی است (وکلا خیر) در فصل ششم (وکلاء خیر) در فصل هفتم (وکلاء خیر) در فصل هشتم (وکلاء خیر)

رئیس — در صورت مجلس نمره ۱ آقای دکتر مصدق اعتراضی داشته اند که قبلا چاپ شده و آن قسمت که مربوط به اعتراضشان میباشد قرائت میشود

بطریق ذیل قرائت گردید

و لذا اینجانب نظریات خود را به موجب ماده ۳۲ نظامنامه مجلس شورای ملی بعنوان رجوع بکمسیون این طور اظهار میکنم در صورت مجلس نمره (۱) اضافه شود: مواد این عهد نامه خللی بتعهدات دولت ایران در جامعه ملل نمی رساند دکتر محمد مصدق)

رئیس — آقای دکتر مصدق توضیحی دارند بفرمایند

دکتر مصدق — بنده قبلا میخواهم تشکر کنم از دولت که حقیقة یك قرار داد خیلی خوبی تهیه و بمجلس تقدیم کرده اند (صحیح است)

و حقیقه جای خوشوقتی کاملی برای ما است (صحیح است) وخود بنده هم با کمال موافقتی که با این عهدنامه دارم میخواستم نظریه خود را عرض کنم که رای خود را تحت این نظریه توضیح داده باشم نظر بنده این است که مقررات هر عهد نامهٔ که دولت امضاء کرده است باید محفوظ باشد و بنده خودم از همین نقطه نظر رای می دهم که کلیه مقررات و عهد نامه هائی که ایراد داشته است بقوت خود باقی باشد. نظر باینکه دولت ایران عضویت جامعه ملل را قبول کرده است و ماده دهم اساسنامه جامعه این است که «اعضاء جامعه متعهد میشوند که بر علیه هر حمله خارجی تمامیت سر زمینی و استقلال سیاسی کنونی تمام اعضاء جامعه را محترم و محفوظ بدارند در موقع حمله و تهدید و یا خطر حمله شورای جامعه وسائل تامینیه اجراء این تعهد را تعیین می نماید بنا بر این بنده نظرم فقط این است که این عهد نامه خللی به هیچ یك از تعهدات دولت ایران وارد نمی سازد و تمام معاهداتی که ایران داشته است بقوت خود باقی خواهد بود.

شیروانی مخبر کمسیون بودجه — چون فرمایشاتشان را آقای دکتر مصدق بطور اختصار فرمودند بنده هم جواب آنرا مجبورم بطور خلاصه عرض کنم — قطع نظر از اینکه باید دید اساسا عهودی که ما داریم چه نتایجی برای ما داشته است و دولی که عهودی در مقابل مجمع اتفاق ملل داشته اند چه نتایجی برای آنها حاصل شده است و دیده ایم مثل چین و سودان و وحیشه — مطالب مفصلی هم هست که در موقع خود باید گفته شود و چون مختصر فرمودند نمیتوان اظهار داشت قطع نظر از تمام اینها در نتیجه مطالعاتی که شده و مخصوصا بنده هم در این اعتراض آقای دکتر مطالعه کرده ام می بینم که هم قرارداد های تامینیه که بسته شده است منافاتی با سایر تعهدات ندارد و هم قرار داد هائی که سایر دول منعقد کرده اند مثلا دولت آلمان و روس که دولت آلمان عضو جامعه ملل بوده است قرار دادی با دولت روسیه بست و در لوکارنو هم عین آن قرارداد تائید و تصدیق شد بالاخره قطع نظر از تمام این مراحل که جوابهای مفصل داشت معهذا دولت ایران برای احترام عهود خودش این منظور را کاملا رعایت کرده است و درضمن مراسلهٔ که ضمیمهٔ همین عهدنامه است صریح نوشته است که این قرارداد با تعهدات جامعه ملل منافاتی ندارد (وکلاء صحیح است — صحیح است — آقا سید یعقوب براور)

(وکلا — آقای دکتر مصدق استرداد میفرمایند.)

دکتر مصدق — بنده نظری ندارم با این شکل رای میدهم

به پیشنهاد آقای دکتر مصدق برای ارجاع بکمسیون رای گرفته فقط آقایان مصدق و تقی زاده قیام کردند

رئیس — اعتراض آقای دکتر مصدق درقسمت صورت مجلس دوم مطرح میشود بطریق ذیل قرائت شد

«اینجانب نظریات خود را بعنوان رجوع بکمسیون اینطور اظهار میکنم که در آخر صورت مجلس اضافه شود:

و همچنین تعهدات فصل چهارم عهد نامه تامینیه و بیطرفی در باب مجازات اتباع هریك از معاهدین درخاك دیگری مربوط بمواردی که درفصل ۲۲ عهد نامه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ منظور گردیده نیست

«دکتر محمد مصدق»

دکتر مصدق — در اینجا نظرم فقط رفع سوء تفاهم است در فصل اول این قرارداد نوشته شده است که اساس روابط دولتین روی قرار داد فوریه ۱۹۲۱ است و درحقیقت آن قرارداد بجای خود باقی است قید این موضوع درصورت مجلس دوم صورت ضرورت نداشت زیر وقتی در فصل اول کاملا قید شده است که عهود ۱۹۲۱ بحال خود باقی است دیگر در صورت مجلس که تایید شد ضرورت ندارد همین طور در ماده ششم عهدنامه که نوشته است تعهداتیکه طرفین متعاهدین مطابق این عهد نامه عهده دار شده اند طرفین آزادی مطلق خودرا در روابط بین المللی خود محفوظ میدارند چون این قید شده لازم دانستم عرض کنم نوشته شود مربوط به مواردی که در عهدنامه فوریه ۱۹۲۱ هست نیست.

در فصل چهارم عهدنامه هم نوشته شده اگر اتباع یکی از طرفین متعاهدین در خاك متعاهد دیگر اقدام بعملیات تبلیغات و مبارزاتی که مصادر امور مملکت آنرا منع نموده باشد بنمایند دولت مجازات و جلوگیری خواهد نمود — اینکه نوشته شده است اتباع ممکن است شامل مامورین دولت هم بشود در هرحال بنده خواستم توضیحی داده باشم که سوء تفاهم ایجاد نشود و بهیچوجه نظر مخالفی ندارم

مرتضی قلیخان بیات — اینجا پیشنهادی که آقای دکتر مصدق فرمودند آن قسمتی که در این فصل نوشته شده با این قسمتی که ایشان پیشنهاد کردند اختلاف دارد در صورت مجلس که نوشته شده کاملا قید گردیده مطابق مقررات فوریه ۱۹۲۱ و تمام آنها کلا وجزاء بجای خود باقی است و چون در فصل دوم عهدنامه تامینیه مقید میکنند که هیچیك از طرفین حق ندارند مبادرت به حمله و تجاوز بطرف مقابل و یا وارد کردن قوای مسلحه خود بخاك طرف مقابل نمایند و با اینکه درفصل ۲۶ عهدنامه اختلافی پیدا نخواهد کرد بنا براین تصور میکنم هیچ ضرورتی هم این قید نداشته باشد و این قید کاملا رعایت شده است و در این عهدنامه تامینیه مخصوصا مقید گردیده است و بهیچوجه ارتباطی با آن قرارداد ندارد.

شیروانی مخبر کمسیون — نظر باینکه توضیحات نماینده محترم کامل نمود بنده تکمیل میکنم فصل ۲۲ را که نماینده محترم متعرض شدند مربوط به مصونیت سیاسی نمایندگان دول است در ممالك اجنبی این یك حق عمری است که برفرض اینکه درعهدنامه ها هم نوشته شود این رعایت باید همه وقت ملحوظ شود این مسلم است که نمایندگان سیاسی مصونیت دارند و هیچوقت مامورین سیاسی شامل اتباع نمیشود فصل ٤ مربوط است به عدم مداخلات وعدم تبلیغات و عدم مداخله در امور مملکتی در اینجا البته ایشان تصدیق میفرمایند با نکات دقیقه که هیئت دولت نموده است تمام جهات و اطراف آن دقت شده و مصلحت مملکت کاملا رعایت شده است و نمیدانم این قضیه چه ارتباطی با عهدنامه ها دارد این معارضهٔ را که نماینده محترم درنظر گرفته اند و میخواهند یك جمله را اضافه کنند بعقیده بنده بهیچوجه ضروری نیست و بنده نمیخواهم وارد این قسمت بشوم که این پیشنهاد یك مضرات نظامی و سیاسی برای ما دارد بهرحال ارتباطی با عهدنامه ها نخواهد داشت.

رئیس — رای میگیریم به پیشنهاد آقای دکتر مصدق

دکتر مصدق — بنده مقصودم توضیح بود پس گرفتم.

رئیس — درکلیات مخالفی هست.

تقی زاده اجازه خواستند

تقی زاده — کارهای مملکتی اعم از کارهای خوب و بد برای اینکه مورد اختلاف واقع نشود چه بهتر از این که در آن گفتگو و مطالعات عمیق بشود و اطراف آن کاملا دقت بعمل آید و از روی بصیرت بان رای بدهند بنده هم میل دارم از روی بصیرت و اطلاع کامل باین لایحه رای بدهم و این برای استحکام کار است و معتقدم اگر یك قضیه خیلی روشن و اظهر من الشمس باشد باز هم مطالعه کرد در پارلمانهای دنیا هم معمول است که در هر کار جزئی مطالعه

میفرمایند یکی از وزرای امریکا میگفت تا بحال ممکن نشده است یك کار ولو هرقدر کوچك باشد تصویب بشود ودراطراف آن گفتگو نشده باشد. بنده دراطراف عهدنامه نامبنیه ملاحظاتی داشتم وبنظربنده چنین آمده است که هیچ اختلاف نظری نیست وهمه بایك روح صمیمانه موافق هستیم ( صحیح است ) و چون کار خیلی بزرك ومبارکی است وبرای اینکه بنده هم میل دارم کاملا بفهمم دراین کار مبارك شرکت کرده رای بدهم این بود اجازه خواستم عرایض خود را بگویم تا بهرهٔ از رای دادن باین لایحه برده باشم — دراین جا مسئله تعهدات ایران در جامعه ملل مطرح بود مذاکراتی که شد بنده دیدم دراصل قضیه بهیچوجه اختلاف نظری نیست و تعهدات ایران درجامعه محفوظ خواهد بود ( صحیح است ) و هیچکس هم در نظر ندارد آن تعهدات را منسوخ کند ( صحیح است ) بسیار خوب مقصود آقای دکتر مصدق هم همین بود در صورتی که دولت ما میگوید این عهدنامه منافاتی با تعهدات جامعه ملل ندارد یعنی آن تعهدات را محترم میشمارد خود دولت شوروی هم موافقت کرده است پس هیچ اختلاف نظری نیست — بنده و تمام مجلس و دولت میگوئیم بموجب این عهدنامه خللی به آن تعهدات وارد نمی آید ( صحیح است ) وعجالة با این رائی که میدهیم نمی خواهیم خللی وارد آید ( صحیح است ) و ما میخواهیم از دولی باشیم که درقول خود شرافتمند باشیم نه اینکه آنجا که منفعت مان هست عمل کنیم و در آنجا که نیست عمل نکنیم ( صحیح است ) بسیار خوب بنده هم میخواستم در عرایضم مصاحبهٔ کلی بین ما بشود و بنده رای میدهم و با کمال میل وشعف هم رای میدهم و میل دارم از شرکت در رای بهره مند شوم بنابراین هم من این جور رای میدهم وهم آقایان نمایندگان محترم این طور می فهمیم و این جور رای میدهیم ( صحیح است )

بعضی از آقایان خدشهٔ درکار تصور میکردند و البته میدانید مسئله نظری است و چون صراحت کامل نداشت این بود که پیشنهاد کردند حالا که آقایان میگویند این مسئله واضح است اختلاقی نیست و آقای دکتر مصدق هم غیر از این نگفتند که مجلس شورای ملی باکمال میل قبول میکند که مقصود این است که خللی به تعهدات جامعه ملل وارد نمی سازد ( صحیح است ) و ما این طور می فهمیم ( صحیح است ) پس بنده هیچ مذاکره و سؤال و جواب را دیگر لازم نمیدانم زیرا این مطلب توضیح شده است شما هم که قبول دارید ( صحیح است ) حالا همه رای میدهیم که بمبارکی بگذرد ( صحیح است )

اظهار شد مذاکرات کافی است کافی است .

لایحهٔ عهدنامه تحت ماده واحدهٔ ذیل قرائت شد :

« مادهٔ واحده — مجلس شورای ملی عهد نامه نامبنیه و بیطرفی را که دارای هشت فصل و دو صورت مجلس و دو مراسله است و در تاریخ اول اکتبر ۱۹۲۷ وهشتم مهرماه ۱۳۰۶ بین نمایندگان ایران واتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی امضاء شده تصویب و اجازه مبادله نسخ صحه آنرا بدولت میدهد . »

شیروانی اظهار داشت در اینجا یك واو زیادی است و باید تاریخ فرانسه بین پرانتز باشد ( صحیح است )

ماده واحده مجددا با اصلاح فوق قرائت گردید

رئیس — رای گرفته میشود باین ماده واحده باقیام و قعود رای گرفته باتفاق آراء تصویب شد ( اظهار مسرت وکلاء — انشاءالله مبارك است )

رئیس — چند دقیقه تنفس داده میشود ( صحیح است ) تنفس داده شد بعد از تنفس مجلس مقارن ظهر مجددا انعقاد یافت

رئیس الوزراء — لایحهٔ راجع به متخصص ذوب آهن در چند ماه قبل تقدیم مجلس گردیده است تقاضا دارم مطرح شود

رئیس — راپرت این لایحه را کمسیون بودجه تهیه کرده است ولی کمسیون های خارجه و فواید عامه نداده اند و چون فعلا کمسیونها وجود ندارد باید اول کمسیونها انتخاب شود . اگر آقایان موافقت دارند کمسیونهای جدیدا انتخاب شود

بیات — چون راپرت این لایحه فقط از کمسیون بودجه داده می شود و کمسیون بودجه کمسیون اصلی است باین جهت مانعی نخواهد بود اگر حالا تصویب شود

رهنما معاون رئیس الوزرا — راجع به متخصص ذوب آهن یك قانونی است که مجلس تصویب کرده است دولت بر طبق قانون مصوبه مجلس یك نفر را استخدام کرده است فقط صحبت در قسمت مبلغی است که برای این کار تخصیص داده شده بود پولی که برای این کار بتصویب رسیده بود چون متخصص دیگری خواسته شد و کسر آمده است دولت تقاضای اعتبار کرده است بنا بر این لایحه مربوط به استخدام متخصص جدید نیست که محتاج به کمسیونهای خارجه و فواید عامه بشود که لابت آن را تصویب کنند فقط دولت کسر آورده است اعتبار خواسته حالا اگر منافاتی با نظامنامه ندارد مطرح نمایند

رئیس — باید تکلیف بعد ها هم معلوم شود رای گرفته می شود به اینکه مطرح گردد

رای گرفته تصویب و تحت دو ماده ذیل قرائت شد

ماده اول — مجلس شورای ملی بوزارت فواید عامه اجازه میدهد که مسیو مارتین تبعه دولت آلمان را از تاریخ عزیمت او از آلمان باسالی هزار وهشتصد تومان برای مدت دو سال استخدام نماید .

ماده دوم — سالی یکماه مرخصی بعلاوه منزل با اقامتیه تا معادل صدی ده حقوق مشارالیه ومخارج ایاب وذهاب وخرج اتومبیل و مخارج مسافرت هائی که در داخله ایران میکند بعهده دولت است

( وکلاء این لایحه اعتبار نیست این لایحه استخدام است نمی شود مطرح کرد )

رئیس الوزراء — مقصود بنده این لایحه نیست دولت ۵۰ هزار تومان اعتبار برای مخارج متخصصین ذوب آهن گرفته بود چون متخصص دیگری استخدام شد ومخارج کسر آمد دولت لازم دانست که اعتبار جدیدی بگیرد .

شیروانی مخبر کمیسیون اظهار داشت این همان لایحه ایست که دولت داده است چون مسیو مارتین از تاریخ تصویب لایحه استخدامش هشت ماه در خدمت دولت نبوده است دولت لایحهٔ برای تمدید خدمت او تقدیم کرده است واین همان لایحه است

رئیس الوزراء — در قانونی که از مجلس گذشت یکنفر برای ذوب آهن و یکنفر برای راه آهن استخدام شدند و پنجاه هزار تومان اعتبار برای ذوب آهن داده شده بود چون ۴۲ هزار تومان آن خرج راه آهن و فقط هشت هزار تومان برای متخصص ذوب آهن باقی ماند و الان چند ماه حقوق آنها عقب افتاده است باین جهت ما اعتبار خواستیم وضمنا خدمت او را تا دو سال هم تمدید دهیم

شریعت زاده واحتشام زاده پیشنهاد کردند لایحه از دستور خارج شود

شریعت زاده اظهار داشت بنده خودم رای دادم که جزو دستور شود ولی همینکه خوانده شد دیدم با آنچه گفته شده است منافات دارد باین جهت تولید اشکال خواهد کرد خوب است موافقت کنند از دستور خارج شود

آقا سید یعقوب مخالف و شرحی راجع به تخصص و اهمیت مسیو مارتین متخصص ذوب آهن اظهار و عقیده داشت این لایحه جدید نیست و منافاتی با نظامنامه ندارد

پس از توضیحات شیروانی دادگر پیشنهاد کرد از دستور امروز خارج و در اول دستور جلسه آتیه گذاشته شود و اظهار داشت چون قضیه از ذهن ها متروك شده این است تقاضا میکنم از دستور امروز خارج شود

رئیس الوزراء — بنده قبول میکنم

رای گرفته شد به پیشنهاد شریعت زاده برای خروج از دستور تصویب شد

رئیس — رای میگیریم بقسمت دوم پیشنهاد آقای دادگر که در اول جزو دستور جلسه آتیه گذاشته شود

شیروانی مخالف و اظهار داشت دستور جلسه آتیه ما مشخص است و آن لایحه قرارداد های شیلات و گمرکی است —

دادگر موافق و اظهار داشت مخالفتی ندارم ممکن است بعداز آن باشد

رئیس — جلسه ختم میشود — جلسه آتیه روز یکشنبه

شیروانی — بنده پیشنهاد میکنم روز شنبه جلسه بشود

حاج آقا رضا رفیع — گمان میکنم آقای شیروانی هم موافقت داشته باشند که مجلس همان جریان عادی خود را داشته باشد منتها بسرعت کار بیفزائیم (صحیح است )

شیروانی — بنده صرف نظر میکنم

حاج آقا رضا رفیع اظهار داشت لایحه شهریه فرخ خان مطرح شود

چون ختم جلسه اعلام گردیده بود قرار شد در آخر دستور جلسه آتیه باشد

یکربع بعداز ظهر جلسه ختم شد


# اعلان
# انتخابات اطاق تجارت

چون موقع انتخاب هشت نفر کسری اعضای اطاق تجارت است لهذا مقتضی است که آقایان تجار محترم و مدیران شرکت ها ازروز ۱۴ ربیع الثانی ۱۳۴۶ الی ده روز بدفاتری که در محل های ذیل گذارده شده

تیمچه صدر اعظم — حجره آقای کاشف
سرای حاجب الدوله — حجره آقای حاج میرزا علی اصغر کتابفروش
سرای حاج ملا علی — حجرهٔ آقای کاشانچی
سرای حاج ناد علی — حجره آقای حاج علی اکبر زنجانی
خیابان لاله زار — کتابخانه شرق

مراجعه فرمایند که هر گاه اسامی ایشان در دفتر ثبت نشده باشد اسم خود را با اطلاعات لازمه در اوراقی که در محل ها موجود است ثبت نمایند و با مراجعه به نظامنامه قانونی اطاق تجارت در انتخابات شرکت نمایند

رئیس اطاق تجارت — حسین امین الضرب

نمره اعلان ۳۹۹ — ۵ — ۵


## تلگرافهای خارجه

از مسکو مورخه ۲۰ اکتبر ۱۹۲۷

### محاکمه وزیر

واشینگتن — محاکمه فول وزیر داخله سابق انازونی که متهم است براینکه برای واگذار کردن امتیاز دولتی نفط به سینکلر صاحب کمپانی نفط رشوه معتنابهی از مشارالیه گرفته است در ۱۷ اوکتوبر در واشینگتن شروع شد

سینکلر هم جلب بمحاکمه شده است

### همراهی برادرانه

مسکو — بین الملل اتحادیه های صنفی برای مساعدت با معدنچیان اعتصابی اسپانیول چندهزار منات اختصاص داده است

### اعتصاب معدنچیان

اعتصاب معدنچیان آلمان که سابقا اطلاع داده شد توسعه یافته عجالة اعتصاب کنندگان با آرامش و سکوت پیش میرود

اولیای بعضی معادن به اعتصاب پیشنهاد میکنند که مذاکرات انفرادی شروع کنند

### هوای گرم

کریمه — در کریمه هوا گرم شده استحمام تجدید و مشاهده میشود که مجددا عده کثیری برای استحمام وارد میشوند

### مسافرت لونا چارسکی

لنین گراد — لو نا چارسکی کمیسر معارف برای شرکت در جشن بارتلو از لنین گراد بطرف پاریس عزیمت نمود

### خط کشتی رانی ادسه — مارسل

ادسه — اما قریب خط کشتی رانی جدیدی بین ادسه ومارسل افتتاح خواهد یافت برای حوائج این خط کشتی مخصوصی موسوم به میلتون سقار به ظرفیت ۴۰۰۰ تن از آلمان خریداری شده است

### نمایشگاه در مسکو

مسکو — درمسکو نمایشگاهی برای نشان دادن وضع واردات و ترقیات فنی خارجه دراین رشته افتتاح یافته آلمان و سوئد و فرانسه و سویس و دانمارك و امریکا در نمایشگاه شرکت کرده اند

### لهستان ولیتوا

کونو — جراید لیتوا اطلاع میدهند که گویاعما قریب اختلاف بین لیتوا ولهستان راجع به ولایت لیتوا خاتمه خواهد یافت وگویا استقلال داخلی ویلنا اعلام خواهد شد .

### اظهارات کریلنکو راجع باعلامیه

مسکو — کریلنکو معاون ارشد مدعی العمومی جمهوری راجع به تصویب نامه جلسه کمیته اجرائیه مرکزی در باب منع مجازات اعدام برای تمام جنایات باستثنای جنایات نظامی و مملکتی وغارت گری مسلحانه اظهار داشت که درعرض سنوات اخیره درجه اجرای مجازات اعدام برای جنایات نظامی و مملکتی فوق العاده قلیل وکسر عدد ناچیزی بوده است

از برلن مورخه بیستم اکتبر ۱۹۲۷

انگلیس — از لندن خبر میدهند که اعتصاب کارگران معادن ذغال سنك آلمان مرکزی تا بحال تاثیری در صادرات ذغال سنك انگلیس نکرده است

پاریس — روزنامه مانن می نویسد که سفیر کبیر فرانسه در مسکو ازحکومت خود دستور دارد به دولت سویت اطلاع دهد که دولت فرانسه با انتخاب دووکالسکی بسمت سفارت کبرای روسیه در پاریس موافقت دارد

ایطالیا — از میلان خبر می دهند که هیئت وزراء ایطالیا یك طرح قانونی تصویب نمود که معاینه اجباری مرض سل در ایطالیا بر قرار گردد و ضمنا وسایل تهیه بیست هزار تخت خواب فراهم شود

اسپانیا — جراید خبر میدهند که در شمال اسپانیا چندین بمب انداخته شده ولی هیچکدام صدمه وارد نیاورده اند این قضیه با اعتصاب عملجات معادن مربوط میباشد زیرا پس از آنکه مذاکرات بین کارگران و کارفرمایان منتج نتیجه نگردید عملجات معادن ذغال سنك اسپانیا تصمیم به اعتصاب عمومی نمودند . در بیل بائو نظامیان مجبور بدخالت و استعمال اسلحه شدند .

چین — از لندن اطلاع میدهند که دولت انگلیس تصمیم گرفته که اولین اسکادر خود را که در اوایل سال جاری ارآب های مدیترانه مامور بنادر چین شده بود احضار نماید

پاریس — سفیر جدید ایران حسین خان علاء اعتبارنامه خود را تقدیم دربار الیزه نمود

## اخبار داخله

### حضور در وزارتخانه

آقای رئیس الوزراء امروز صبح در وزارت فوائد عامه حضور بهمرسانده و مشغول مراجعه به امور جاریه بوده اند — دستورات لازمه نیز برای تسریع در تکمیل بودجه ادارات وادارهٔ ذوب آهن صادر و از آنجا به مجلس شورای ملی رفته اند

### ابلاغ لایحه

لایحهٔ دوازدهم که بتصویب مجلس شورای ملی رسیده و به هیئت وزراء فرستاده شده بود امروز بوزارت مالیه ابلاغ شد

آقای رئیس کل مالیه نیز در وزارت خانه حضور بهمرسانده و مشغول صدور حوالجات اینمدت و غیره بوده اند که هر چه زود تر حقوق مستخدمین دولت داده شود .

### در وزارت مالیه

بر حسب ابلاغ وزارتی سه نفر اشخاص ذیل :

۱ — اسمعیل خان شایگان مترجم دفتر ریاست کل مالیه

۲ — میرزا تقی خان خوش نویس مترجم خزانه داری کل

۳ — ذکر الله خان مترجم دفتر رئیس کل مالیه

کنترانشان ملغی و ازخدمت منفصل گردیدند .

### عبور طیاره

ازبوشهراطلاع میدهند طیارهٔ سیستم اورکر ۱۷۳ متعلق بدولت هند که حامل جرج الکساندر و دونفر طیاره چی بود ازطریق بغداد ساعت ۳ بعد ازظهروارد و در ساعت ۷ صبح روز دیگر به طرف کراچی حرکت نمود

### افتتاح عدلیه

از بار فروش اطلاع میدهند که ازطرف آقای وحدت رئیس بدایت عدلیه بارفروش اعلانی درشهر منتشر شده که از روزشنبه ۲۹ ماه جاری عدلیه رسما افتتاح خواهد شد ترتیبات مقدماتی لازمه نیز کاملا فراهم شده است ـ حاجی حسن خان ارفع مدعی‌العموم هم وارد شده است

### قتل فجیع

ازرشتخوار اطلاع میدهند که سید حسین نام یزدی که در اینجا مدتی بود عطاری میکرد اخیرا بطرف باخزر برای فروش اجناس خود رفته بود در این حدود مقتول گردیده و سرش را باسنك نرم نموده اند ۵۰ تومان وجهی که همراه داشته نیز با اشیائش برده اند

### خرید جاده کوب

دوازده عددجاده کوب که وزارت فوائد عامه درصددخریداری ازکمپانی آلمانی شتیفن هایمان بمبلغ ۹ هزار لیره بوده با نماینده کمپانی درطهران مشغول مذاکرات شده که ثلث وجه را تحویل و جاده کوبها راخریداری نمایند

### انتصابات وزارت داخله

آقایان ذیل از طرف آقای وزیر داخله به سمتهای معینه منصوب و احکام رسمی آنها نیز صادروابلاغ گردیده است:

۱ ـ عبدالله خان محتشمی به سمت حکومت دزفول

۲ ـ میر سید عبدالله خان به سمت حکومت جاپاق و بربرور

۳ ـ میرزا مرتضی خان به سمت حکومت سر پل ذهاب

۴ ـ نبی خان اردلان به سمت ریاست بلدیه قصر

۵ ـ ناصر لشکر حکومت فعلی دامغان نیز احضار شده و برای پست معاونت حکومت کرمانشاه در نظر گرفته شده است

### ادامه کمسیون

۱ ـ کمسیون اصلاحات امور حقوقی امروز نیز در منزل آقای وزیر عدلیه تشکیل و تا غروب ادامه داشت و مقرر گردیده که هرچه زود تر لایحهٔ آنرا تهیه وبمجلس شورای ملی تقدیم نمایند

۲ ـ کمسیون اصلاحات امورجزائی امروز قبل از ظهر نیز تشکیل و تادوساعت بعدازظهر ادامه داشت نتیجه نظریات کمسیون به مقام وزارت تقدیم و از طرف مقام وزارت به کمسیون متشکله درمنزل آقای وزیر عدلیه مراجعه شد که لایحه نیز در اینخصوص تهیه نمایند که بمجلس شورای ملی تقدیم شود

### دعوت برای شرکت در نمایشگاه

ازطرف دولت لژیك بوسیله وزارت امورخارجه از دولت ایران دعوتی بعمل آمده است که در نمایشگاه های ذیل شرکت نماید:

۱ ـ نمایشگاه بین المللی مقررات بحری وصنایع فلامان متشکله در انورس درسال ۱۹۳۰

۲ ـ نمایشگاه بین المللی صنایع عمده و علوم مربوطهٔ به آنها و صنایع والن متشکله در لیژ در سال ۱۹۳۰

۳ ـ نمایشگاه صد ساله صنایع بلژیك متشکله در بروکسل در سال ۱۹۳۰

۴ ـ نمایشگاه عمومی و بین المللی متشکله در بروکسل درسال ۱۹۳۵

سفارت ایران در بلژیك نیز اطلاعات لازمه او اوراق طبع شده راجعه به نمایشگاه ها را ارسال داشته است وزارت فوائدعامه مشغول مطالعه اطلاعات مذکوره است که آیا شرکت در آن نمایشگاه ها برای دولت ایران لازم است یا خیر که جواب مقتضی داده شود

### درکمسیون بودجه

لایحه قراردادکمرکی نیز دیشب بتصویب کمسیون بودجه رسید و ماده واحده برای تقدیم مجلس شورای ملی تهیه گردید

قسمت نعرفه کمرکی دیشب وامروز مورد مطالعه آقای شیروانی مخبر کمسیون و مسیو دکرکر نماینده اداره کمرك واقع بوده وبالاخره امروزعصر نیزقسمت نعرفه کمرکی خاتمه پذیرفت

امروزعصر کمسیون بودجه با حضور آقای رئیس الوزراء تشکیل و برای تکمیل قراردادها وسایر امورمشغول مذاکره بودند

# قرارداد منعقده بین دولتین ایران وفرانسه

## صورت مجلس

سه شنبه ۲۳ مهرماه مابین فرانسه و ایران قرارداد مهمی در باب الغاءقرار داد ۱۹۰۰ بین ایران و فرانسه راجع بانحصار اشیاء عتیقه منعقد گردید

این قرارداد که در تحت توجه ملوکانه منعقد شده برای ایران حائز اهمیت فوق العاده است دولت ایران درسنه ۱۹۰۰ میلادی زمان سلطنت مظفرالدین شاه یك قرار داد ابدی وبلامدت با فرانسه منعقد نمود که علاوه براینکه قرار داد مزبور بلامدت و ابدی بود بمامورین فرانسه حق داده بود که در تمام املاك شخص افراداین مملکت نیز کاوش نموده و بحفریات بپردازند و چون بر طبق فصل دیگر آن آنچه که ازکاوش بدست میاید بمملکت دولت فرانسه شناخته شده بود دولت ایران را از داشتن آثار تاریخی خود محروم مینمود اینك نظر بتوجه مخصوصی ذات مقدس ملوکانه بحفظ آثارعتیقه در ایران دارند مابین دولتین ایران و فرانسه موافقت حاصل شده که دراثر آن قرار داد ۱۹۰۰ ملغا خواهد گردید بموجب قرار داد جدیدی که بسته شده دولت ایران قبول میکند که مدیریت کل عتیقه جات را برای مدتی معین بیك نفر متخصص فرانسوی که در تحت امر دولت ایران باشد محول بنماید ودولت فرانسه التزام میدهد که همینکه کنفرات مدیرکل عتیقه جات را مجلس دارالشورای ملی تصویب نمود قرار داد ۱۹۰۰ بخودی خود و بلافاصله ملغا شود و قبول میکند که در حفریات ایران دیگر مداخله ننماید ودر مورد حفریات شوش هم مطابق نظامنامه هائیکه راجع بحفریات وتسلیم اشیائی که پیدامیشود تنظیم خواهد گردید رفتار بنمایند

این قرارداد بنام دولت ایران آقایان لدین ـ وزیر معارف ـ و پاکران کفیل وزارت خارجه و بنام دولت جمهوری فرانسه مسیو بالرو شارژدافرفرانسه در در بار ایران امضا نمودند موافقتی که از طرف دولت فرانسه در این موقع بخصوص بظهور رسیده است قابل تقدیر و بلا شك مناسبات دوستانه و وداد را که از قدیم الایام بین دولت ایران وفرانسه وجود داشته است تحکیم خواهد کرد

## متن قرارداد اساسی

منعقده بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری فرانسه

درباب الغاءقرارداد (۱۹۰۰) بین ایران و فرانسه راجع بانحصار حفریات اشیاءعتیقه

ماده اول ـ دولت ایران مدیریت کل عتیقه جات و کتابخانه و موزه را به یك نفر متخصص فرانسوی که دولت فرانسه معرفی مینماید در تحت امر وزیر ایرانی که اینکاردر حدودصلاحیت اواست خواهد سپرد . دولت ایران از مجلس شورای ملی تقاضاخواهدنمود که استخدام متخصص مزبور را برای مدت پنج سال تصویب نماید ولی برای اینکه بدولت جمهوری نشان بدهد که صمیمانه مایل است یك نفرعالم فرانسوی درمدت خیلی بیشتری عهده دار مشاغل مذکوره در فوق باشد از حالا وعده میدهد که پس انقضای پنجسال اولیه اقلا سه دفعه دیگر استخدام یکنفر متخصص فرانسوی را برای همان شغل وبهمان شرایط بمجلس پیشنهادنماید بقسمی که مجموع مدت اقلا بیست سال باشد

ماده دوم ـ بمحض اینکه مجلس اولین قانون استخدام مدیرکل فرانسوی عتیقه‌جات و کتابخانه و موزه را تصویب نمود و کنفرات استخدام این متخصص بامضا رسید دولت فرانسه بخودی خود بلافاصله و بدون هیچ شرطی از انحصاریکه برطبق قرارداد ۱۹۰۰ باو واگذار شده است صرف نظر خواهدنمود بنابراین نه دولت فرانسه و نه سفارت فرانسه بهیچوجه در مسائل مربوطه بحفریات عتیقه جات ایران حق دخالت نخواهند داشت . موارد حکمیتی که درکنفرات مدیرکل پیش بینی خواهد شد و ممکن است بمداخله سفارت فرانسه منجر گردد فقط مربوط بروابط شخصی مابین مدیرودولت ایران خواهدبود

امضا کنندگان توافق حاصل کردند که کلمه (بخودی خود) قبل ازکلمات (بلافاصله) اضافه شود ـ سید محمد تدین پاك روان . بالرو .

ماده سوم ـ هرگاه دولت ایران در انتهای هردوره پنجساله مقتضی بداند که استخدام یکنفرمتخصص فرانسوی دیگر را غیر از متخصصی که مدت استخدام او منقضی گردیده بمجلس پیشنهاد نماید ملزم به بیان هیچ دلیل و دادن هیچ قسم توضیحی نخواهد بود

ماده چهارم ـ هیئت فرانسوی میتواند حفریات شوش را بشرایط فعلی ادامه دهد ولی باید نظامنامه هائی راکه راجع بحفریات و تقسیم اشیائی که پیدامیشود تنظیم خواهد گردید رعایت نماید .

طهران ۱۸ اکتبر ۱۹۲۷ مطابق ۲۵ مهرماه ۱۳۰۶

ازطرف دولت ایران : وزیر معارف سید محمد تدین

کفیل وزارت امورخارجه: پاکروان

از طرف دولت جمهوری فرانسه : شارژدافر فرانسه : بالرو


امشب — کراند سینما — امشب

## خاتمه اسرار زن مخفی

### سری اول لوست سیتی زبان ناسی

سریال لوست سیتی یکی از فیلم های معظم امریکائی که برای تهیه آن بیشتر از دوملیون تومان صرف شده مدت سه سال در آمریك نمایش داده اند واغلب اشخاص این فیلم را چندین مرتبه تماشا کرده باز سیر نشده اند

دراین فیلم جنگل های معظم ـ حیوانات درنده ـ شیر ـ ببر ـ پلنك ـ فیل ـ میمون زیاد خواهید دید .

دراین فیلم فداکاری جوانی را برای خلاصی دختری از دست یك جنایتکار و وفاداری یك دوستی را بارشادت و اراده یك دختر نجیب خواهید دید ومعنی زندگی واراده وکوشش را خواهید فهمید .

رومان این سریال از امروز مرتبا در پاورقی این روزنامه منتشراست بادقت بخوانید ودرکراند سینما تماشا کنید

## گراند سینما سری اول فیلم معروف لوست سیتی از امشب شروع میشود از دیدن غفلت نفرمائید

## لوست سیتی

ـ ۳ ـ

استنلی و میشل به اندازهٔ از دیدن دختر خوشحال شده و بدون فوت وقت بطرف طیاره رفته استنلی و دختر سوار طیاره شده و میشل هم مشغول گرداندن هلیس شد

در این موقع معاون کاکا که مواظب طیاره بوده و عملیات آن ها را می دید و خود کاکاهم که بهوش آمده بود شروع بهٔ زدن ناقوس کردند از شنیدن صدای ناقوس کلبه وحشی ها ازمنازل خود خارج و بطرف طیاره حرکت نمودند

طیاره هنوز از زمین بلند نشده بود که چند نفر از وحشی ها به بالهای طیاره چسبیده و مانع از پروازآن گردیدند و استنلی و میشل رامجبور به تسلیم می‌نمایند

کاکا که هنوز از ضربت چوب دختر کاملا بهوش نیامده و به دو نفر از وحشی ها نگیه‌داده و ایستاده بود حکم کردکه استنلی و میشل را در درندکان بیاندازند و دختر رانیز بکلبه اوببرند

امر رئیس فورابموقع اجرا گذارده شد و چند نفر به استنلی و میشل چسبیده و آن ها را به اطاق مجاور قفس درندکان می اندازند ـ میشل و استانلی اول همدیگر را نشناخته و نزدیك بود به یکدیگر حمله نمایندولی پس از لحظهٔ یکدیگررا شناخته و بفکر خلاصی خود می افتند ـ میشل به طرف مقابل نگاه کرد دید یك عده شیر و ببر منتظر باز شدن درب قفس بودند که بطرف آنها حمله و آن ها را طعمه خود نمایند ـ بیچاره میشل خیلی خوفناك شده و ناگاه به یاد فیل بومبا که با یکدیگر آشنا شده بودند افتاده و فورا ساز دهنی خود را در آورده شروع به زدن کردبومبا بمحض شنیدن صدای ساز از محل خود حرکت نموده و بطرف صدا میرود وخود را به دیوار دام نزدیك نموده سنك بزرگی را از دیوار دام با خرطوم کنده و راهی برای محبوسین باز مینماید ـ استنلی فورا جستی زده و بند خرطوم بومبارا گرفته از خطر خلاص و میشل نیز بهمین وسیله خلاص میگردد

کاکا پس از دستور تنبیه استنلی و میشل به کلبهٔ خود رفته وشروع می کند به رام کردن دختر ولی البتها که از او متنفر بود مانع ازنزدیك شدن او شد و در موقعی که کاکا مشغول بستن زخم سر خود بود البتا دری را در مقابل خود دیده دررا باز و داخل شد ـ بیچاره نمیدانست که از چاه در رفته و بچاله افتاده است ـ این اطاق محلی بود که مقصرین را برای طعمه شیران میانداختند ـ کاکا ملتفت قضیه شده و فورا برای خلاصی دختر حرکت می نماید ولی درقفس بسته شده بود و کاکا چارهٔ نداشت بیچاره البتها چشمانش با درندکان مصادف شده و دست از جان خود شسته و با صدای بلند استنلی را صدا میزند ـ استنلی و میشل پس از خلاصی صدای البتها را شنیده و متوحش می شوند فورا به قفس نزدیك شده وملتفت میشوند که دختر در خطر است ـ استنلی به میشل میگوید زود بومبا را صداکن میشل شروع میکند به ساز زدن ولی بومبا در جنگل بود و صدای سازرا نمیشنید استنلی فکری کرده ومیگوید فقط بیك وسیله ممکن است اورا نجات داد وپس ازگفتن این حرف میشل را با خود بطرفی میبرد

بیچاره دختر بی اندازه متوحش شده ونمی دانست چگونه خود را نجات دهد ـ درب قفس درندکان نیزکم کم باز میشد و شیران و ببران نیز با اشتهای تمامی به طعمه خود نگریسته ومنتظرباز شدن کامل دربودند ـ در اینوقت البتاصدای هلیس آئروپلان را دربالای سرخود شنیده ووقتی بطرف بالا نگاه میکند طنابی را بالای سرخود آویزان می بیند که ازآئروپلان آویخته شده است

البتها ملتفت موضوع شده وطناب را بادودست میگیرد ـ طیاره نیز اوج گرفته و دختر نجات می یابد ـ در همین حین درب قفس درنده کان باز و درندکان که طعمه خودرا از دست رفته دیدند خیز های بلند برداشته و میخواستند طعمهٔ خودرامجددا بدست آورند ولی غیر ممکن بود

معاون کاکا از صدای هلیس ملتفت قضیه شده و فورا نزد کاکا رفته و اورا نیز مستحضر نموده و آیروپلان را نشان می دهد ـ کاکا می بیند دختر داخل طیاره شده و میفهمد که مشارالیها ازچنك درندکان نجات یافته است ـ

# نطق اخیر کلنل ماك کرماك در جامعه ملل

**نطق کلنل ماك کرماك نماینده ایران درجلسه سالیانه هشتم جامعه ملل ( کمیسیون ٥ )**
**کمیسیون تحقیق راجع به محصول تریاك درممالك ایران**

**ژنو ۱۳ سپتامبر ۱۹۲۷** — بقیه از شماره قبل

اینك به این مسئله میرسیم که آیا تقلیل تریاك ممالك چین و هندوستان و ایران و ترکیه وارد یاهیچ اثر فوری در مقدار موجوده برای ساختن ادویه مخدره خواهند داشت یاخیر . بازهم جواب منفی است . اقلا ٦٠ در ۱۰۰ وشاید بیشتراز محصول تریاك عالم بمصرف خوردن وکشیدن درشرق میرسد . بقیه ٤٠ در ۱۰۰یاکمتر به تریاك طبی یا مرفین و هرئین تبدیل می شود

اگرنقشهٔ طرح شود که تمام ممالك تولید کننده تریاك خودرا تقلیل بدهند ( اگر چه این مسئله بنظر بعید میاید ) تقریبا یقین است که دستهٔ که دیرتر بر آنها نتیجه مؤثر خواهد شد میتلایان و مصرف کنندگان مشتقات تریاك خواهندبود هرمحصولی خواه تریاك خواه چیز دیگر همیشه سعی میکنند که بهترین بازار را به دست بیاورد و دراین مورد چون مقدار محصول تقلیل میابد میتلایان تریاك مشرق ابتدا این تقلیل برآنها مؤثر واقع می شود ولی میتلایان غرب که موقعیت مالی آنها بدرجات بهتر است آخرین دستهٔ خواهند بود که ازتریاك محروم بشوند

چنانچه طرفداران تقلیل اظهار میدارند بلاشك صحیح است که تقلیل زراعت تریاك به اندازهٔ کفاف احتیاجات طبی بالنتیجه مسئله را حل خواهد نمود مشروط بر اینکه در ضمن ادویه ترکیبی ( مصنوعی ) جانشین آن نشود - آیادنیا برای مسئله که منوط به تقلیل مواداولیه به اندازه مصارف طبی است صبرخواهد نمود ؟ خیر اگر تجارت غیر قانونی در مشتقات تریاك رابخواهند دردورهٔ ما حذف نمایند ممکن نخواهد بود

ابتلاء بهمخدرات یومیه رو به تزاید است اقلا ده سال و بلکه بطور قطع ۲۰ سال وقت لازم است که بتوان بر طبق اقتصاد و سیاست مقدار محصول تریاك را بقدر احتیاجات طبی تقلیل داد . اگر تمام ممالك تولید کننده ( اگر چه بنظر بعید میاید ) مانند طریقهٔ که برای ایران پیشنهاد شده محصول خود را تقلیل دهند پس از ۲۰سال باز تریاك محصولهدوبرابر آنچه برای احتیاجات طبی لازم است خواهدبود و اطمینانی در دست نیست که در این مدت ادویه ترکیبی توسعه پیدانمایند . در واقع حتی امروز اخباری شایع است کهطریقهٔ ساختن تریاك مصنوعی ویالااقل مرفین را کشف کردهاند

هر تقلیلی در محصول تریاك البته مفید است ولی عمده فائده آن که نمودن مقدار موجوده برای مصرف شرق است . برای حل مسئلهمخدرات در ممالك مغرب وسیلهٔ دیگری لازم است وآن یك تفتیش سخت در کارخانجات و وسائل توزیع ادویه میباشد و آن نه تنها راجع به مشتقات تریاك بلکه شامل مشتقات برك کوکا نیز بایستی بشود

ممالکی که مشتقات ادویه مخدره را میسازند بین منور الفکر ترین دول دنیا هستند : ( فرانسه - المان - انگلیس - هلند - ژاپون - سویس و اتازونی ) این ممالك با کمال سهولت میتوانند تحمل خساراتی راکهدر نتیجه تقلیل پیش میاید بنمایند . این ممالك دارای حکومتهای اداره شده وافکار عمومی منور هستندکه به آنها در انجام مقصود از نظرسیاست مملکت مساعدت مینماید این ممالك از حیث ترقیات مادی و علم اخلاق عمومی پیشوا بوده اند - قابل قبول نیست که چگونه این ممالك عقب ایستاده ومیخواهند ممالك تولید کننده تریاك فداکاری نموده محصول خود را تقلیل دهند درصورتیکه بطور عمده این تقلیل در حل این قضیه جهانی مؤثر نبوده جز اینکه خود آن دول یك چنین اقدامی در تقلیل ساختن ادویه بنمایند .

در تعقیب خط مشی دولت ایران که در جلسه شورای جامعه در مارس امسال اظهار شدخوشوقتم که اطلاع دهم کهدولت ایران اینك بدون هیچ شرطی به مجلس پیشنهاد نموده که هر ساله محصول تریاك را برای مدت سه سال ده در صد تخفیف دهد و بعد از آن در نتیجه حاصله بطوری که باطلاع رساندم تحقیق نماید لیکن از هیچ مجلس وهیچ ملتی نمیتوان انتظار داشت که پروگرامی را تعقیب نماید که باعث سختی فوق العاده دهاقین و اختلال خطرناك اوضاع اقتصادی آن مملکت بشود مگر اینکهمعلوم شود کهاین فداکاری ها بی نتیجهنبوده است . بنا علیهذا از طرف هیئت اعزامیه ایران افتخار دارم که پیشنهادی تقدیم کمیته نمایم که در تصمیمی که از طرف مخبر کمیته گرفته خواهد شد نه تنها شامل مسائلی که مختصا راجع بایران است از قبیل استقلال تمرکز کمرکی و منع گمرك زیاد بر محصولاتی که جای تریاك را گرفته و از ایرانصادر میشود باشد بلکهصریحا قید شود که تقلیل میبایستی نه فقط بممالك تولید کننده تریاك پیشنهاد شود بلکه بممالکی که محصول تریاك و برك کوکا دارند و یا مرفین وهرئین وکوکائین میسازند نیز باید پیشنهاد گردد

---

## اعلان

نمره تقاضانامه ٦٥٤

ثبت اسناد و املاك طهران

آقا میرزا ابراهیم سعادت نژاد مدیر دوا خانه سعادت نسبت بششدانك یکباب عمارت مشتمل بر دو سر پوشیده و اندرونی واقع در ناحیه ۸ بازار آخر عباس آباد کوچه معروف به فیلمخانه نمره ۲ بعنوان ملك متصرفی تقاضای ثبت نموده مطابق نقشه حدود آن موقتا بشرح ذیل معین شده - شمالا بکوچه فیلمخانه - شرقا به کاروانسرای حاج علی - جنوبا بکاروانسرای حاج علی و خانه ورثه مرحوم مشهدی کاظم علاف غربا بدیوار خانه ورثه مزبور مطابق مقررات قانون ثبت اسناد واملاك اعلان میشود چنانچه کسی نسبت به ثبت عمارت مزبور اعتراضی دارد میتواند از ابتداء انتشار اولین اعلان تا چهار ماه مستقیما یا توسط دفتر صلحیه باداره ثبت اسناد و املاك طهران اظهار نماید و پس از انقضاء مدت مزبور اعتراضی پذیرفته نمی شود

اعلان نوبت ۲ - ۲٦ مهرماه ۳۰٦

نمره اعلان ٤۳٤ — رئیس ثبت اسناد و املاك طهران

---


Diumnal

امپول دی یومر نال

که اشتهارا زیاد کرده باعث چاقی می شود

نمره اعلان ۳۹٤ — ٦ - ۳۰

فروش درکلیه دواخانها ومغازه های معتبر

نمره اعلان ۱٥۸ — ۷ - ۱٥

تجار تخانه اخوان ارسطو زاده نماینده ایران

کرم سیمون

صابون سیمون

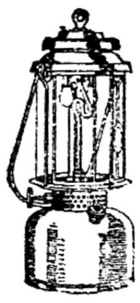
بهترین وسیله برای نرم و صاف و شفاف نگاهداشتن پوست است بالاخره شما را رو سفید و قشنگ می کند .

نمره اعلان ٤۱۹

چراغ الماس

با مکمل ترین وسیلهٔ روشنائی ۳۰۰ شمع قوه - بدون تعفن ودود - ظریف پردوام - باصرفه ( درهر ساعت فقط ۱۲ الی ۱٤ مثقال نفت مصرف مینماید ) سهولت فوق العاده در استعمال ونگاهداری لوازم یدکی موجود و ارزان - آقایانیکه تهیه نموده اند صفات فوقرا با مضاعف تصدیق دارند

«مخصوص رومیز»



مرکز فروش: «مخصوص ایوان وباغ

معرفه یك کلام ناصریه

نمره اعلان ۲۱٤ — ۲۸ - ۳۰

بهترین واکسها

واکس مشهور Lion Noir «شیر» معروف به شیری است - علت رجحان پس از امتحان ثابت خواهد شد

نمره اعلان ۳٤۱ — ۱۰ - ۱٥


مطبعهٔ بوشفور

---

## اعلان

نمره تقاضانامه ٤۸۲

ثبت اسناد و املاك طهران

آقای آقا سید محسن خان میری نایب سرهنك نسبت بششدانك یك باب عمارت واقع در ناحیه ۲ دولت در خیابان پستخانه بعنوان ملك متصرفی خود تقاضای ثبت نموده ومطابق نقشه حدود آن موقتا بشرح ذیل معین گردیده شمالا بخیابان پستخانه شرقا بدیوار خانه محمد خان ( امیر موثق سابق ) جنوبا بدیوار اشتراکی آقای میرزا ابراهیم خان ( نصیر السلطان سابق ) غربا بعمارت بانك شاهنشاهی ایران - مطابق مقررات قانون ثبت اسناد و املاك اعلان میشود چنانچه کسی به ثبت خانه مزبور اعتراضی دارد از ابتدای انتشار اولین اعلان تا چهار ماه میتواند مستقیما یا توسط دفتر صلحیه به ثبت اسناد واملاك طهران اظهار نماید و پس از انقضاء مدت مزبور اعتراضی پذیرفته نمیشود اعلان نوبت ۲ - ۲٦ مهر ماه ۳۰٦

نمره اعلان ٤۳۳ — رئیس ثبت اسناد واملاك طهران

---

## مناقصه آهنگوبی

وزارت فلاحت و تجارت و فواید عامه تقریبا دویست و چهل ذرع وا ریخته برای طویله جدید المپیا درحصارك محل موسسه دفع آفات حیوانی مطابق شرایط ذیل بمناقصه می گذارد

۱ - داروکلاف ۲ - آهن نو بیست ورقی ۳ - رنك قرمز سه دست زیر و رو ٤ - بدون لب بند و آب رو ٥ - محیط کش شصت سانت از پای چوب یك ذرع به بالا دم کاوی نباشد ٦ - محیط لنکه خرپا ٤۰ سانت ۷ - محیط لاپه ۳۰ سانت ۸ - اجرت نجاری و آهنگوبی و قیمت مبخ و کلیه مخارج حمل آهن و چوب و غیره به پای کار که بعهده پیشنهاد دهنده باشد .

آهنگوب ها پیشنهادات خود را می توانند از تاریخ ۲٦ مهرالی ۱۲ آبان ماه که نرخ یك ذرع آهنگوبی بشرح فوق حاضرند ساخته تحویل بدهند نوشته در پاکت سر بسته که روی آن نوشته شده باشد ( مناقصه آهنگوبی حصارك ) باداره کابینه این وزارت خانه تسلیم و بعد از انقضای مدت پیشنهادات قرائت و از طرف دائره ابنیه دولتی با آهنگوبی که مناقصه رابرده قرار داد میشود این وزارت خانه در ردو قبول پیشنهادات مختار است

نمره اعلان ٤۳٦ — وزارت فلاحت وتجارت وفوایدعامه — ٦۷٦٦/۱۰۷۹

---

## اعلان

نمره تقاضانامه ٤۹٦

ثبت اسناد واملاك طهران

آقای حاج سید نصر الله مرتضوی نسبت به نیمدانك و یکشعیر و سه ربع از یکشعیر مشاع ازکل ششدانك سرای معروف بسرای حاج زمانی واقع در ناحیه ۸ بازار قرب چهار سوق بزرك طهران بعنوان ملك متصرفی خود تقاضای ثبت نموده که سابقا پنج سهم مشاع از هشت سهم از یك دانك و یکربع و نیمدانك از کل ششدانك کاروانسرای مزبور بنام مشار الیه به ثبت رسیده و مطابق نقشه که در آن موقع برداشته شده و مضبوط است حدود سرای مزبور بشرح ذیل معین گردیده است - شمالا ببازار چهار سوق ( با دو دکه جنبین درب آن ) - غربا بدکاکین حاج عزیز الله و حجرات و انبار های نیمچه حاج میرزا لطف الله وانبار دالان سرای حاج حسن - جنوبا بانبار سرای حاج حسن و جلو خان ورثه مرحوم آقا عبد الرحیم ارباب و بشارع خاص - شرقا بدکان حاج عزیز الله و بدکان حکیم الهی و بدکاکین بازار مسگر ها مطابق مقررات قانون ثبت اسناد واملاك طهران اعلان می شود چنانچه کسی به ثبت نیمدانك و یکشعیر و سه ربع از یکشعیر مشاع از کل ششدانك سرای مزبور اعتراضی دارد میتواند از ابتدای انتشار اولین اعلان تا چهار ماه مستقیما یا توسط دفتر صلحیه به اداره ثبت اسناد و املاك طهران اظهار نماید وپس از انقضاء مدت مزبور اعتراضی پذیرفته نمیشود - اعلان نوبت ۲ - ۲٦ مهر ماه ۱۳۰٦

نمره اعلان ٤۳٥ — رئیس ثبت اسناد و املاك طهران

---


## امتحان شده

بهترین اغذیه ماکول برای تقویت مزاج و قوه باه خاویار است محل فروش جزئی وکلی خیابان اسلامبول مقابل اداره خالصجات

۲ - ۲۰ — نمره اعلان ٤۳۱ — مغازه شبلانی

محصولات وطنی

BP

نفت نخلی - نفت ایران

بنزین پارس

بنزین پارس و نفت نخلی درکلیه نقاط طهران بفروش میرسد